

## 4. Uzgodnienia Branża kanalizacyjna



**ŚLĄSKI ZARZĄD MELIORACJI I URZĄDZEŃ  
WODNYCH  
w Katowicach**

ul. Jesionowa 9a, 40-159 Katowice



Sekretariat: tel. (032) 258-30-76, tel./fax. (032) 258-27-43,  
e-mail: sekretariat@szmiuw.pl, http://www.szmiuw.pl  
NIP: 964-23-14-260, REGON: 276712880

JEDNOSTKI TERENOWE:

Oddział Bielsko-Biała  
43-300 Bielsko-Biała  
ul. Gen. Boruty-  
Spiechowicza 24  
Sekretariat  
tel.: 033/ 814-93-79  
tel./fax.: 033/ 814-94-87  
e-mail: bielsko@szmiuw.pl

Oddział Częstochowa  
42-200 Częstochowa  
ul. Wręcicka 11a  
Sekretariat  
tel.: 034/ 362-92-12  
fax.: 034/ 362-92-70  
e-mail: czestochowa@szmiuw.pl

Biuro Terenowe  
Bieruń - Pszczyna  
43-155 Bieruń Nowy  
ul. Starowiślna 7  
tel./fax.: 032/ 216-29-77  
43-200 Pszczyna  
ul. 3 Maja 4a  
tel./fax.: 032/ 210-47-29  
e-mail: bierun@szmiuw.pl

Biuro Terenowe Cieszyń  
43-400 Cieszyń  
ul. Korfańskiego 32  
tel.: 033/ 852-20-13  
tel./fax.: 033/ 852-28-25  
e-mail: cieszyn@szmiuw.pl

Biuro Terenowe  
Gliwice  
44-100 Gliwice  
ul. Jasnogórska 11  
tel./fax.: 032/ 231-96-25  
e-mail: gliwice@szmiuw.pl

Biuro Terenowe Racibórz  
47-400 Racibórz  
ul. 1 Maja 8A  
tel./fax.: 032/ 415-35-66  
tel.: 032/ 419 08 15  
e-mail: raciborz@szmiuw.pl

Biuro Terenowe Zawiercie  
42-400 Zawiercie  
ul. Paderewskiego 112  
tel./fax.: 032/ 672-19-20  
e-mail: zawiercie@szmiuw.pl

Biuro Terenowe Żywiec  
34-300 Żywiec  
ul. Za Wodą 18  
tel./fax.: 033/ 861-39  
e-mail: zywiec@szmiuw.pl

Pszczyna, dnia 09.03.2010r.

DI/P/TP/293/2009

**Krzysztof Pach KPH**  
ul. Michałkowska 17/10  
41 – 100 Siemianowice Śląskie

dot.: *Przebudowy drogi powiatowej 4426S Landek – Ligota – Mazańcowice –  
Stare Bielsko.  
Część I – odcinek drogi na terenie gmin y Czechowice - Dziedzice*

W odpowiedzi na pismo z dn. 22.02.2010r. Śląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach Biuro Terenowe w Pszczynie po przeanalizowaniu załączonej mapy orientacyjnej, na której przedstawiono zakres projektowanej przebudowy drogi i odwodnienia na terenie miasta Czechowice – Dziedzice uzgadnia w/w inwestycji na następujących warunkach:

- w administracji Śl.Z.M. i U.W. znajdują się urządzenia melioracji podstawowych tj. ciek i wały, natomiast rowy i sieć drenarska znajduje się w administracji Spółki Wodnej Czechowice – Dziedzice,
- na przedstawionej mapie orientacyjnej stwierdzono że droga powiatowa przechodzi przez wały i ciek Ligocki w km 0 + 180 i Jasienica w km 3 + 680. W związku z powyższym należy uzyskać pozwolenie wodnoprawne na przekroczenie cieku Ligocki i Jasienica oraz wałów na podstawie operatu wodnoprawnego uzgodnionego z tut. Biurem Terenowym. Niezależnie o powyższego należy uzyskać odstępstwo Marszałka Województwa Śląskiego z art. 85 Prawa Wodnego zakazujące wykonywania budowl w pasie 50 m od wałów przeciwpowodziowych cieku Ligockiego i Jasienica.

Odnosnie melioracji wodnych szczegółowych tj. rowy i sieć drenarska należy zwrócić się do Spółki Wodnej Czechowice – Dziedzice

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

Pozostałe warunki techniczne zostaną podane po przedłożeniu operatu wodnoprawnego

Rachunek za powyższe uzgodnienie w kwocie 67 zł prześlemy w terminie późniejszym.

Do wiadomości:

1. GK Śl. Z.M. i U. W. Katowice
  2. DK Śl. Z.M. i U. W. Katowice
  3. BT Pszczyna a/a
- 75.11.11-00.20

KIEROWNIK  
BIURA TERENOWEGO PSZCZYNA-BIERUN  
*mgr inż. Janusz Rypień*

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM





## REGIONALNY ZARZĄD GOSPODARKI WODNEJ w GLIWICACH

ul. Sienkiewicza 2, 44-100 GLIWICE

tel. centrala i sekretariat 32 777 49 50 • fax 32 777 49 99  
Regon: 276711017 • NIP: 631-22-58-385  
e-mail: dyrekcja@rzgw.gliwice.pl • internet: www.rzgw.gliwice.pl

Jednostki terenowe:

Zarząd Zlewni Małej  
Wisły w Pszczynie  
ul. Piotra Skargi 30  
43-200 Pszczyna  
tel/fax 32 210 43 24

Zarząd Zlewni Przemysły  
w Przeczycach  
ul. 21 stycznia 127  
42-460 Przeczycy  
tel/fax 32 380 65 87

Zarząd Zlewni Górnej  
Odry w Raciborzu  
ul. Towarzystwa Gimn.  
"SOKÓŁ" 18  
47-400 Racibórz  
tel/fax 32 415 46 71

Zarząd Zlewni Kłodnicy  
i Kanalu Gliwickiego  
w Kędzierzynie-Koźlu  
ul. Chełmońskiego 1  
47-205 Kędzierzyn-Koźle  
tel/fax 77 482 04 05-06

Konta bankowe:

– w NBP O/O Katowice,  
dochodów:

76 1010 1212 0002 1022 3100 0000

wydatków:

29 1010 1212 0002 1022 3000 0000

– w ING BS I/O Gliwice  
zamówień publicznych:

09 1051 1286 1000 0002 0411 2504

Gliwice 10.03.2010 r.

ZU-5190-Wld/17/894/10/4266

Krzysztof Pach - KPH  
ul. Michałkowska 17/10  
41 – 100 Siemianowice Śląskie

**Dot.: przebudowy drogi powiatowej 4426S Landek – Ligota –  
Mazańcowice – Stare Bielsko.**

Po przeanalizowaniu materiałów nadesłanych wraz z pismem znak KPH/BB/034/2010/KP z dnia 02.03.2010 r. dotyczących przebudowy drogi powiatowej 4426S Landek – Ligota – Mazańcowice – Stare Bielsko, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach informuje, że nie jest administratorem cieków znajdujących się na trasie przebudowywanej drogi. Wszelkich uzgodnień branżowych dotyczących cieków Wapienica, Jasienica, Stare Rzeczysko oraz dopływów ww. cieków należy dokonać z ich administratorem tj. Śląskim Zarządem Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach.

Parametry odprowadzanych wód winny być zgodne z wytycznymi zawartymi w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego {Dz. U. Nr 137, poz. 984 z 2006 r.}.

Projektowana przebudowa mostów i przepustów powinna odpowiadać warunkom określonym w Rozporządzeniu Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej z dnia 30 maja 2000 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogowe obiekty inżynierskie i ich usytuowanie (Dz. U. Nr 63, poz. 735 z 2000 r.).

Odsyłamy jeden komplet materiałów, a drugi zatrzymujemy w aktach sprawy.

Z-OA DYREKTORA  
ds. Zasobów Wodnych

mgr inż. Artur R. Wójcik

**Do wiadomości:**

1. NZM w Pszczynie
2. Wydział ZU (4) a/a

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**



REJONOWY ZWIĄZEK SPÓŁEK WODNYCH  
dla Konserwacji i Eksploatacji  
Urządzeń Melioracyjnych  
43-300 BIELSKO-BIAŁA  
ul. Sobieskiego 105; Tel. 033 812 56 42

Bielsko-Biała, dnia 04.03.2010r

RZSW-GWM-520/32/U/2010

Krzysztof Pach - KPH  
41-100 Siemianowice Śląskie  
ul. Michałkowska 17/10

Dotyczy: uzgodnienia projektu przebudowy drogi powiatowej 4426S Landek-Ligota-Mazańcowice-Stare Bielsko część I – odcinek drogi na terenie gminy Czechowice-Dziedzice pow. Bielsko-Biała.

W odpowiedzi na pismo znak: KPH/BB/030/2010/KP z dnia 22.02.2010 roku Rejonowy Związek Spółek Wodnych w Bielsku-Białej uzgadnia projekt przebudowy drogi powiatowej 4426S Landek-Ligota-Mazańcowice-Stare Bielsko część I – odcinek drogi na terenie gminy Czechowice-Dziedzice pow. Bielsko-Biała pod następującymi warunkami:

- Projektowana przebudowa drogi przebiega w kompleksie gruntów zmeliorowanych. Uszkodzone podczas robót istniejące ciągi oraz wyloty drenarskie należy podłączyć do zaprojektowanej kanalizacji deszczowej.
- Na przekroczenie i przebudowę przepustów na rowach melioracyjnych projektowaną drogą powiatową oznaczone na planie sytuacyjnym kolorem niebieskim oraz odprowadzanie wód opadowych do w/w rowów należy opracować operat i uzyskać pozwolenie wodnoprawne wydane przez Starostwo Powiatowe w Bielsku – Białej.
- Wykonać umocnienie rowów melioracyjnych na długość po 3,0mb przed wlotami i za wylotami z przepustów zakończone gurtami betonowymi.
- Opracowany operat wodnoprawny przedłożyć do uzgodnienia w tut. Związku.
- Prace w obrębie urządzeń melioracji szczegółowych wykonywać pod odpłatnym nadzorem pracownika tut. Związku.
- O terminie rozpoczęcia i zakończenia robót należy powiadomić Rejonowy Związek Spółek Wodnych w Bielsku-Białej
- Przekroczenie drogą powiatową potoku Jasienickiego i Kanału Ulgi oznaczone na planie sytuacyjnym kolorem czerwonym uzgodnić ze Śląskim Zarządem Melioracji i Urządzeń Wodnych Katowice Oddział w Bielsku-Białej.
- Uzgodnienie ważne jest na okres 2 lat.

Załącznik:

1kpl.(6 rys.) planu sytuacyjnego projektowanej przebudowy drogi powiatowej 4426S Landek-Ligota-Mazańcowice-Stare Bielsko część I – odcinek drogi na terenie gminy Czechowice-Dziedzice pow. Bielsko-Biała.

KIEROWNIK  
*Czesław Rantk*  
**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**



Bielsko-Biała, dnia 26.11.2010r.

WPLYNĘŁO

2010 - 12 - 21

L.dz. ....

Podpis. ....

KRZYSZTOF PACH – KPH

41-100 Siemianowice Śląskie

ul. Michałkowska 17/10

Dotyczy: Uzgodnienia operatu wodnoprawnego na przebudowę przepustów i wylotów kanalizacyjnych oraz odprowadzanie wód deszczowych do rowów melioracyjnych oraz Potoku Jasienickiego, Wapienickiego i Kanału Ligockiego z terenu planowanej przebudowy drogi powiatowej 4426S Landek – Ligota – Mazańcowice – Stare Bielsko na terenie Gminy Jasienica i Czechowice-Dziedzice pow. Bielsko-Biała.

W odpowiedzi na pismo znak: KPH/BB/126/2010/KP z dnia 23.11.2010r. Rejonowy Związek Spółek Wodnych w Bielsku-Białej uzgadnia operat wodnoprawny na przebudowę przepustów i wylotów kanalizacyjnych oraz odprowadzanie wód deszczowych do rowów melioracyjnych oraz Potoku Jasienickiego, Wapienickiego i Kanału Ligockiego z terenu planowanej przebudowy drogi powiatowej 4426S Landek – Ligota – Mazańcowice – Stare Bielsko na terenie Gminy Jasienica i Czechowice-Dziedzice pow. Bielsko-Biała pod następującymi warunkami:

- Planowana inwestycja zlokalizowana jest w kompleksie gruntów zmeliorowanych. Do wykonywanej kanalizacji deszczowej należy włączyć istniejące ciągi i wyloty drenarskie.
- Kanalizację deszczową, studzienki rewizyjne, wpusty uliczne, urządzenia oczyszczające, przepusty i wyloty oraz umocnienie rowów melioracyjnych wykonać zgodnie z rysunkami szczegółowymi projektu i operatu wodnoprawnego.
- W/w prace wykonać pod odpłatnym nadzorem pracownika tut. Związku.
- Wykonaną kanalizację deszczową, studzienki rewizyjne, wpusty uliczne, urządzenia oczyszczające, przepusty i wyloty do rowów melioracyjnych inwestor-użytkownik winien utrzymywać w należytym stanie technicznym i konserwować na bieżąco.
- Przystosować koryta rowów melioracyjnych do przyjęcia zwiększonej ilości wód opadowych.
- W przypadku wystąpienia jakichkolwiek szkód spowodowanych wprowadzaniem wód deszczowych do rowów melioracyjnych inwestor-użytkownik zobowiązany jest do ich pokrycia.
- O terminie rozpoczęcia i zakończenia robót należy powiadomić Rejonowy Związek Spółek Wodnych w Bielsku-Białej.
- Po oddaniu inwestycji do użytku inwestor-użytkownik zobowiązany jest do zawarcia porozumienia z Miejską Spółką Wodną Bielsko-Biała, Gminną Spółką Wodną Jasienica-Jaworze oraz Miejsko-Gminną Spółką Wodną Czechowice-Dziedzice – Rejonowym Związkiem Spółek Wodnych w Bielsku-Białej w sprawie partycypacji w kosztach konserwacji rowów melioracyjnych.
- Uzyskać pozwolenie wodnoprawne na budowę urządzeń wodnych – przepustów i wylotów oraz odprowadzania wód do rowów melioracyjnych.
- Odprowadzanie wód do Potoku Jasienickiego, Wapienickiego oraz Kanału Ligockiego uzgodnić ze Śląskiem Zarządem Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach.
- Uzgodnienie ważne jest na okres dwóch lat.

KIEROWNIK

mgr inż. Małgorzata Jasny

Załączniki:

1 egz. operatu wodnoprawnego na przebudowę przepustów i wylotów urządzeń kanalizacyjnych oraz odprowadzanie wód deszczowych do rowów melioracyjnych oraz Potoku Jasienickiego, Wapienickiego i Kanału Ligockiego z terenu planowanej przebudowy drogi powiatowej 4426S Landek – Ligota – Mazańcowice – Stare Bielsko na terenie Gminy Jasienica i Czechowice-Dziedzice pow. Bielsko-Biała.

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM



Sekretariat: tel. (032) 258-30-76, tel./fax. (032) 258-27-43,  
e-mail: <http://www.szmiuw.pl>, NIP: 954-23-14-260 REGON: 276712880

JEDNOSTKI TERENOWE:

Oddział Bielsko-Biala  
43-300 Bielsko-Biala  
ul. Gen. Boruty-  
Spiechowicza 24  
Sekretariat:  
tel.: 033/ 814-93-79  
tel./fax.: 033/ 814-94-87  
e-mail: bielsko@szmjuw.pl

Oddział Częstochowa  
ul. Wroczyńska 11a  
42-200 Częstochowa  
Sekretariat:  
tel.: 034/ 362-92-12  
fax: 034/ 362-92-70  
e-mail: [czesochowa@szmjuw.pl](mailto:czesochowa@szmjuw.pl)

Biurowo Terenowe  
Bierun - Pszczyna  
43-155 Bierun Nowy  
ul. Turystyczna 1  
43-200 Pszczyna  
ul. 3 Maja 4a  
tel./fax.: 032/ 210-47-29  
e-mail: bierun@szmhuw.pl

Biuro Terenowe Cieszyn  
43-400 Cieszyn  
ul. Korantego 32  
tel.: 033/ 852-20-13  
tel./fax: 033/ 852-28-25  
e-mail: [cieszyn@szmiiw.pl](mailto:cieszyn@szmiiw.pl)

Biuro Terenowe  
Gliwice  
44-121 Gliwice  
ul. Góry Chełmskiej 2B  
tel./fax.: 032/ 231-96-25  
e-mail: gliwice@szmiiw.p.l

Büro Terenowe Racibórz  
47-400 Racibórz  
ul. 1 Maja 8A  
tel./fax: 032/ 415-35-66  
tel. 032/ 419 08 15  
e-mail: raciborz@szm.ujw.pl

Biuro Terenowe Zawiercie  
42-400 Zawiercie  
ul. Paderewskiego 112  
tel./fax: 032/ 672-19-20  
e-mail:zawiercie@szsmiurw.pl

Biuro Terenowe Żywiec  
34-300 Żywiec  
ul. Za Wodą 18  
tel/fax: 033/ 661-39  
e-mail: zywiec@szmjuw.pl

DM/BTP/1927/2010  
Pszczyna, dnia 19.01.2011 r.

Krzysztof Pach - KPH  
ul. Michalikowska 17/10  
41 - 100 Siemianowice Śląskie

WPLYNÉLO  
2011-01-21  
Ldž.  
Podpis

Śląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach  
Biuro Terenowe w Pszczynie po przeanalizowaniu przedstawionego  
do uzgodnienia operatu wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód  
i wykonanie urządzeń wodnych dla inwestycji przebudowa drogi powiatowej  
4426S Landek – Ligota – Mazanówce – Stare Bielsko część I – odcinek na  
terenie gminy Czechowice - Dziedzice odcinek od km 0+000 do km 1+942,86  
część II – odcinek na terenie gminy Jasienica odcinek od km 1+942,86 do km  
5+766,31 informuje, że nie może pozytywnie uzgodnić w/w operatu do czasu  
wyjaśnienia i uzupełnienia o następujące elementy:

1. Umocnienie lewej i prawej skarpy oraz dna cieku jasienica wykonane w postaci narzutu kamiennego winno być zabezpieczone palisadą z kółków o średnicy 10 – 12 cm i długości 1,2 m oraz należy wykonać rysunek szczegółowy;

3. Należy przedłożyć do turl. Biura Terenowego obliczenia przepływu wód miarodajnych dla wylotu W-V o średnicy DN 1000 i ilości odprowadzanych wód 360,34 l/s do cieku Ligockiego oraz dla wylotu W-IV o średnicy 400

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM

i ilości odprowadzanych wód 50,44 l/s do cieku Jasienica oraz wpływ tych wód wraz z własną zlewnią rowu na przepustowość przepustu;

4. Należy wyjaśnić sposób projektowanego uszczelnienia przestrzeni pomiędzy rurą przewodową a wałem cieku Jasienica. Należy rozważyć możliwość przedmiotowego uszczelnienia ekranem glinowym oraz fartuchem z bentonitu od strony odwodnej jak i odpowietrznej skarpy cieku Jasienica. Mata bentonitowa ma m. in. możliwość dopasowania do każdego podłoża ze względu na dużą elastyczność jak i bardzo dobrą wytrzymałość na rozciąganie.

Do czasu uzupełnienia operatu wodnoprawnego o w/w elementy, sprawa pozostaje bez biegu.

KIEROWNIK  
BIURA TECHNICZNEGO PSZCZYŃNA-BIERUN  
*Janusz Rypień*  
mgr inż. Janusz Rypień

Kopia a/a

ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM





**ŚLĄSKI ZARZĄD MELIORACJI I URZĄDZEŃ  
WODNYCH  
w Katowicach**  
ul. Sokolska 65, 40-087 Katowice



Sekretariat: tel. (032) 258-30-76, tel./fax (032) 258-27-43,  
e-mail: <http://www.szmiuw.pl>  
NIP: 954-23-14-260, REGON: 276712880

**JEDNOSTKI TERENOWE:**

Oddział Bielsko-Biała  
43-300 Bielsko-Biała  
ul. Gen. Boruty-  
Spiechowicza 24  
Sekretariat:  
tel.: 033/ 814-93-79  
tel./fax.: 033/ 814-94-87  
e-mail: bielsko@szmiuw.pl

Oddział Częstochowa  
42-200 Częstochowa  
ul. Wręczycka 11a  
Sekretariat:  
tel.: 034/ 362-92-12  
fax.: 034/ 362-92-70  
e-mail: czestochowa@szmiuw.pl

Biuro Terenowe  
Bieruń - Pszczyna  
43-155 Bieruń Nowy  
ul. Turystyczna 1  
tel./fax.: 032/ 216-29-77  
43-200 Pszczyna  
ul. 3 Maja 4a  
tel./fax.: 032/ 210-47-29  
e-mail: bierun@szmiuw.pl

Biuro Terenowe Cieszyń  
43-400 Cieszyń  
ul. Korfańskiego 32  
tel.: 033/ 852-20-13  
tel./fax.: 033/ 852-28-25  
e-mail: cieszyn@szmiuw.pl

Biuro Terenowe  
Gliwice  
44-121 Gliwice  
ul. Góry Chelmskiej 2B  
tel./fax.: 032/ 231-96-26  
e-mail: gliwice@szmiuw.pl

Biuro Terenowe Racibórz  
47-400 Racibórz  
ul. 1 Maja 8A  
tel./fax.: 032/ 416-35-66  
tel.: 032/ 419 08 15  
e-mail: raciborz@szmiuw.pl

Biuro Terenowe Zawiercie  
42-400 Zawiercie  
ul. Paderewskiego 112  
tel./fax.: 032/ 672-19-20  
e-mail: zawiercie@szmiuw.pl

Biuro Terenowe Żywiec  
34-300 Żywiec  
ul. Za Wodą 18  
tel./fax.: 033/ 861-39  
e-mail: zywiec@szmiuw.pl

DM/BTP/125/2011

Pszczyna, dnia 07.02.2011 r.

**Krzysztof Pach - KPH**  
ul. Michałkowska 17/10  
41 - 100 Siemianowice Śląskie

Śląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach  
Biuro Terenowe w Pszczynie uzgadnia uzupełniony operat wodnoprawny  
na szczególne korzystanie z wód i wykonanie urządzeń wodnych dla inwestycji  
przebudowa drogi powiatowej 4426S Landek - Ligota - Mazańcowice - Stare  
Bielsko część I - odcinek na terenie gminy Czechowice - Dziedzice odcinek  
od km 0+000 do km 1+942,86 część II - odcinek na terenie gminy Jasienica  
odcinek od km 1+942,86 do km 5+766,31 na podstawie pisma - znak:  
DM/BTP/1927/2010 z dnia 19.01.2011 r. oraz notatki z dnia 28.01.2011 r.  
pod następującymi warunkami:

1. Umocnienie dna cieku Jasienica oraz cieku Ligockiego należy wykonać  
w postaci narzutu kamiennego bez osadzania na zaprawie cementowej,  
zabezpieczonego palisadą z kółków, zgodnie z rysunkiem szczegółowym.  
Natomiast umocnienie skarp cieku Jasienica oraz cieku Ligockiego wykonać  
w postaci narzutu kamiennego osadzonego na zaprawie cementowej,  
zabezpieczonego palisadą z kółków, zgodnie z rysunkiem szczegółowym;
2. Należy uzupełnić część opisową operatu dotyczącą uszczelnienia konstrukcji  
wylotów oraz wlotów przepustów do cieku Jasienica oraz cieku Ligockiego;

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**

4. Zgodnie z prowadzoną przez tut. Zarząd ewidencją, przepust na cieku Ligockim otrzymuje oznaczenie PW1, natomiast przepust na cieku Jasienica PW4.

W/w przepusty będą w utrzymaniu Inwestora, który będzie odpowiedzialny za prawidłową drożność na całej długości przepustów oraz zachowanie we właściwym stanie kłap zwrotnych. Po przejściu wód wezbraniowych właściciel przepustów będzie zobowiązany do oczyszczenia i udrożnienia przepustów;

5. Po zakończeniu robót i wykonaniu dokumentacji geodezyjnej, na podstawie której uprawniony geodeta określi powierzchnie gruntu zajętego pod wodami, zostanie zawarta umowa użytkowania zgodnie z art. 20 ustawy Prawo wodne (Dz. U. Z 2005 r. Nr 239, poz. 2019 z późn. zm.);

6. W przypadku zmiany stosunków wodnych powstałych w wyniku wykonania przedmiotowej inwestycji wszelkie koszty związane z uregulowaniem gospodarki wodnej w tym rejonie będzie ponosił Inwestor;

7. Zobowiązuje się Inwestora do zawarcia umowy na pełnienie nadzoru specjalistycznego w terminie 14 dni przed rozpoczęciem robót;

8. Po zakończeniu robót teren należy przywrócić do stanu pierwotnego;

9. O terminie rozpoczęcia i zakończenia robót należy powiadomić tut. Zarząd;

10. Podczas awarii kanalizacji deszczowej właściciel zobowiązany będzie do naprawy wyrządzonych szkód na cieku Jasienica i cieku Ligockim oraz wałach we własnym zakresie i na własny koszt;

11. Tut. Zarząd nie będzie ponosił odpowiedzialności za straty wynikłe na przedmiotowej inwestycji w wyniku wysokich stanów wód oraz powodzi;

Rachunek z powyższe uzgodnienie w wysokości 118 zł prześlemy w terminie późniejszym.

Otrzymują:

1. SZMIUW w Katowicach
2. SZMIUW Biuro Terenowe w Pszczynie

KIEROWNIK  
BIURA TERENOWEGO PSZCZYŃSKIEGO DZIEŁA

*[Podpis]*  
mgr inż. Janusz Kypień

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**





spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
z siedzibą w Krakowie

BIURO:

30-363 Kraków, ul. Rzemieślnicza 1  
tel.: 12 263-78-58, fax: 12 263-60-19  
e-mail: biuro@ate-perfekt.com.pl  
www.mkmparfekt.pl

Kraków, 07.02.2011r

Krzysztof Pach KPH  
ul. Michałkowska 17/10  
41-100 Siemianowice Śląskie

Dotyczy uzgodnienia wylotu kanału deszczowego do rzeki Jasienicy w rejonie Mazańcowic.

Po analizie przesłanych fragmentów projektu, informujemy co następuje.

Nie jesteśmy w obecnej fazie opracowania wskazać szerokości i rzędnych dna cieków Jasienica w miejscu wylotu.

Jednak dno projektowane cieków nie będzie wyższe niż wskazane w Waszym projekcie ale może co najwyżej przebiegać niżej i wówczas różnica rzędnych dna wylotu rurociągu do dna cieków. (obecnie zwymiarowana na około 45 cm) będzie większa co jednak nie budzi naszych zastrzeżeń. Zastrzeżenia nasze dotyczą jedynie umocnienia dna i skarp w rejonie wylotu.

Praktyką jest, że dno i skarpy cieków ubezpiecza się na dłuższym odcinku poniżej wylotu i krótszym powyżej wylotu w proporcji 2/3 poniżej i 1/3 powyżej zrzutu wody. Proponujemy wydłużenie ubezpieczenia poniżej wylotu o dodatkowe 5 m, przy czym skarpy przeciwną do wylotu należało by ubezpieczyć na dwu i półkrotną wysokość w stosunku do skarpy na której zlokalizowany jest wylot.

Włączająca się fala zrzutowa na brzeg przeciwny, (podczas lokalnego deszczu nawalnego) nie będzie rozmywała umocnionej skarpy.

Nie podano grubości narzutu kamiennego przy przyjętej granulacji 50 - 120 mm. Proponujemy grubość warstwy narzutu 30 cm na podłożu ze ścieli faszynowej, co ograniczy wymywanie gruntu spod narzutu i jego stabilność w poziomie.

Pozostałe propozycje akceptujemy gdyż nie budzą naszych zastrzeżeń.

Z poważaniem

PREZES ZARZĄDU

*Marcin K. Mielniczuk*  
Marcin K. Mielniczuk

AGENCJA TECHNIK EKOLOGICZNYCH  
I REALIZACJI INWESTYCJI  
**mkm PERFECT**  
spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
z siedzibą w Krakowie

30-363 KRAKÓW, ul. Rzemieślnicza 1

Do wiadomości:

- SZMUiW w Katowicach
- Inspektorat w Pszczynie



**ŚLĄSKI ZARZĄD MELIORACJI I URZĄDZEŃ  
WODNYCH  
w Katowicach**  
ul. Sokolska 65, 40-087 Katowice



Sekretariat: tel. (032) 258-30-76, tel./fax. (032) 258-27-43,  
e-mail: [szmiuw@szmiuw.pl](mailto:szmiuw@szmiuw.pl), <http://www.szmiuw.pl>  
NIP: 954-23-14-260, REGON: 276712880

**JEDNOSTKI TERENOWE:**

Oddział Bielsko-Biała  
43-300 Bielsko-Biała  
ul. Gen. Boruty-  
Spięchowicza 24  
Sekretariat:  
tel.: 033/ 814-93-79  
tel./fax.: 033/ 814-94-87  
e-mail: [bielsko@szmiuw.pl](mailto:bielsko@szmiuw.pl)

Oddział Częstochowa  
42-200 Częstochowa  
ul. Wręczycka 11a  
Sekretariat:  
tel.: 034/ 362-92-12  
fax.: 034/ 362-92-70  
e-mail: [czestochowa@szmiuw.pl](mailto:czestochowa@szmiuw.pl)

Biurowo Terenowe  
Bieruń - Pszczyna  
43-155 Bieruń Nowy  
ul. Turystyczna 1  
tel./fax.: 032/ 216-29-77  
43-200 Pszczyna  
ul. 3 Maja 4a  
tel./fax.: 032/ 210-47-29  
e-mail: [bierun@szmiuw.pl](mailto:bierun@szmiuw.pl)

Biurowo Terenowe Cieszyn  
43-400 Cieszyn  
ul. Korfańskiego 32  
tel.: 033/ 852-20-13  
tel./fax.: 033/ 852-28-25  
e-mail: [cieszyn@szmiuw.pl](mailto:cieszyn@szmiuw.pl)

Biurowo Terenowe  
Gliwice  
44-121 Gliwice  
ul. Góry Chelmskiej 2B  
tel./fax.: 032/ 231-96-25  
e-mail: [gliwice@szmiuw.pl](mailto:gliwice@szmiuw.pl)

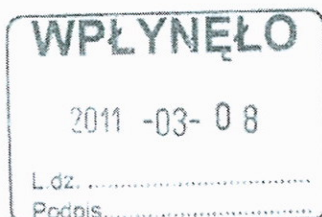
Biurowo Terenowe Racibórz  
47-400 Racibórz  
ul. 1 Maja 8A  
tel./fax.: 032/ 415-35-66  
tel. 032/ 419 08 15  
e-mail: [raciborz@szmiuw.pl](mailto:raciborz@szmiuw.pl)

Biurowo Terenowe Zawiercie  
42-400 Zawiercie  
ul. Paderewskiego 112  
tel./fax.: 032/ 672-19-20  
e-mail: [zawiercie@szmiuw.pl](mailto:zawiercie@szmiuw.pl)

Biurowo Terenowe Żywiec  
34-300 Żywiec  
ul. Za Wodą 18  
tel./fax.: 033/ 861-39  
e-mail: [zywiec@szmiuw.pl](mailto:zywiec@szmiuw.pl)

DM/BTP/202/2011

Pszczyna, dnia 28.02.2011 r.



**Krzysztof Pach - KPH**  
ul. Michałkowska 17/10  
41 – 100 Siemianowice Śląskie

W nawiązaniu do pisma – znak: KPH/BB/163/2011 z dnia 11.02.2011 r. Oraz pisma Agencji Technik Ekologicznych i Realizacji Inwestycji mkm Perfekt z dnia 07.02.2011 r. Śląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach Biuro Terenowe w Pszczynie informuje, że dno oraz skarpy ciekłu Jasienica w rejonie projektowanego wylotu do przedmiotowego ciekłu należy ubezpieczyć w następujący sposób: 10,0 mb poniżej zrzutu wody oraz 5,0 mb powyżej zrzutu wody narzutem kamiennym o grubości 30,0 cm na podłożu ze ścieli faszynowej. Ponadto brzeg przeciwny należy ubezpieczyć do pełnej wysokości skarpy.

Pozostałe warunki zawarte w piśmie – znak: DM/BTP/125/2011 z dnia 07.02.2011 r. dotyczące projektowanego wylotu pozostają bez zmian.

Kopia a/a

KIEROWNIK  
BIURA TERENOWEGO NA ZAW. BIURON  
*[Signature]*  
mgr inż. Janusz Rypan

**ZA ZGODNOŚĆ  
Z ORYGINAŁEM**